Gemeindekurier

Pottenstein **Fahrafeld**

Amtliche Mitteilung **September 2016**

Gedenkfeier

Holzinger Presse

180. Todestag Ferdinand Raimund

Weitere Bilder finden Sie auf Seite 27.

Pottensteiner Adventmarkt
10. + 11. Dezember 2016

**Sehr geschätzte Pottensteinerinnen und Pottensteiner,
geehrte Fahrafelderinnen und Fahrafelder!**

Ferdinand Raimund Gedenkveranstaltung

Am 10.09.2016 fand in der Ferdinand - Raimund - Halle eine Gedenkveranstaltung anlässlich des 180. Todestages von Raimund statt.

In enger Zusammenarbeit mit der Raimundgesellschaft und dessen Vizepräsidenten, Herrn Gottfried Riedl wurde ein tolles Programm gestaltet. Unter den Protagonisten fanden sich die Kammerschauspielerin und Raimundringträgerin Ulli Fessl sowie der Schauspieler und ebenfalls Raimundringträger, Christian Futterknecht.
Weiters wirkten die Musikschule Triestingtal und die Saitenmusi mit.
Lesungen gab es auch von Frau Prof. Helene Schießl und Herrn Ing. Adolf Wanzenböck.
Herr Vizebürgermeister Daniel Pongratz führte durch den Abend.

Ich bedanke mich bei allen Teilnehmern und Helfern, die durch ihre Mitarbeit beigetragen haben, dem großen Schauspieler und Dramatiker Ferdinand Raimund durch diese würdige Veranstaltung zu gedenken.

A1 Breitbandausbau

Seitens der A1 sind nun sämtliche Grabungsarbeiten im öffentlichen Bereich abgeschlossen. Im November werden Vertreter von A1 beim Gemeindeamt einen Informationsstand aufstellen, um Bürgern Informationen zu geben, wie auch Sie zu schnellem Internet kommen.

Verlängerung der 30er Zone

Ich möchte Sie nochmals darauf hinweisen, dass die 30er Zone im Bereich der Hainfelder Straße verlängert wurde. Leider halten sich einige Autofahrer nicht daran. Speziell im Bereich der Apotheke kommt es immer wieder zu Schwierigkeiten.

*Bitte nehmen Sie Rücksicht auf Fußgänger, Schulkinder
und alle Personen,
die sich in diesen Bereichen aufhalten.*

Herzliche Grüße von Ihrer Bürgermeisterin, Eva Baja-Wendl

Baja-Wendl Eva

Sehr geehrte PottensteinerInnen und FahrafelderInnen,
Geschätzte MitbürgerInnen!

Abschlussveranstaltung „Radl Rekordtag“ 2016

Der diesjährige Radlrekordtag, veranstaltet von der LEADER Region Triestingtal, fand am Samstag, 17.09.2016 statt. Trotz des verregneten Wetters radelten die fleißigen Teilnehmer von Günselsdorf bis Kaumberg und fanden sich zur Abschlussveranstaltung bei uns im Herrenhaus ein.
Bei Speis und Trank erhielten alle Teilnehmer ein sportliches Geschenk der LEADER Region. Die besonders fleißigen Radler, die die gesamte Strecke samt Zusatzfahrt auf die Araburg absolvierten, erhielten die Konsumation kostenlos.
Eine gelungene Abschlussveranstaltung hier in Pottenstein, bei der wir rund 100 Gäste begrüßen durften. Danken möchte ich allen Mitarbeitern und Helfern, die dazu beigetragen haben, dass diese Veranstaltung ein Erfolg wurde.

Ferienspiel 2016

Erstmalig fand heuer das Ferienspiel in Kooperation mit der Stadtgemeinde Berndorf statt. Insgesamt über sechs Wochen unterhielten die ortsansässigen Vereine die vielen Kinder und haben so zu einer sinnvollen Freizeitgestaltung beigetragen.
Ich möchte ein herzliches Dankeschön allen Beteiligten für ihre ehrenamtliche Bereitschaft sich im Sinne unserer Kinder zu engagieren, aussprechen.

Fertigstellung Bürgerbüro

Besonders hinweisen möchte ich Sie auf die Fertigstellung des Bürgerbüros.
Die neuen Servicezeiten des Bürgerbüros und der Post Partner Stelle sind wie folgt.

MO: 07:30-12:30
DI: 07:30-14:30
MI: 07:30-12:00 und 13:00-18:30
DO: keine Servicezeiten
FR: 07:30-12:30

Mit den besten Wünschen für einen schönen Herbstbeginn,
Ihr Vizebürgermeister
Daniel Pongratz

Sonnenkraftwerk Pottenstein

Unser Schulkraftwerk in Pottenstein ist in Betrieb!

Nach nur 5 Tagen Bauzeit konnte das Photovoltaikkraftwerk auf dem Schuldach der Gemeinde Pottenstein-Fahrafeld Ende Juni fertig gestellt werden. 115 Solar-Module liefern eine Spitzenleistung von 30 kWp und werden im Jahr etwa 30.000 kW Strom sowohl an die Schule direkt, als auch ins Netz der EVN liefern.
Im Juli und August konnten bereits jeweils mehr als 4 Megawatt Strom produziert werden. Dem „Ernten“ dieses Stroms kann jede/r BürgerIn auf der Homepage der Gemeinde zuschauen, die einen Link zu dem Monitoring des Kraftwerkes eingerichtet hat:
http://www.pottenstein.at/

Mit diesem Kraftwerk steigt die Gemeinde Pottenstein in eine öffentliche Nutzung der Sonnenergie ein, und macht damit einen großen Schritt für die Energiewende in Österreich. Es profitiert die Schule mit den Kindern, die nun ein „eigenes“ Kraftwerk haben und an der Anlage lernen können. Neben der Illustration der Stromgewinnung kann mit dem Monitoring auch die Energieeffizienz der Schule weiter gesteigert werden. Es profitiert aber auch die Gemeinde durch die gesparten Stromkosten und nicht zuletzt unsere Umwelt durch diese regionale, nachhaltige Stromgewinnung!

Das Kraftwerk wurde mittels Bürgerbeteiligung mit Hilfe der Sparkasse Pottenstein finanziert und so konnten sich viele Bürger mit insgesamt 115 Sonnenbausteinen an Errichtung und Ertrag beteiligen.
Das Schulkraftwerk wurde auf Basis eines einstimmigen Gemeinderatsbeschlusses auf Initiative der Grünen Pottenstein-Fahrafeld errichtet. Wir werden uns weiter einsetzen: für weitere Schritte zu einer breiten und effizienten Nutzung nachhaltiger Energien in Pottenstein.

Florian Buchner

Neu in Pottenstein

Kinder- und Jugendchor

mit Mag. Christian Hauer

- **Proben**: Donnerstag 17.00 – 18.15
- **Ort**: Volksschule Pottenstein
- **1. Auftritt** bereits am **17. Dezember um 17.00 Uhr** in der Pfarrkirche Pottenstein beim Adventkonzert

Gemeindeverband musikschule Triestingtal

Was zählt, sind die Menschen.
SPARKASSE
Pottenstein N.Ö.
3 x im Triestingtal
POTTENSTEIN-BERNDORF-HIRTENBERG

Apotheke Pottenstein

Liebe Kunden der
Apotheke-Pottenstein!
Liebe Pottensteiner!

Es freut uns Ihnen berichten zu können, dass wir nach sieben Monaten unsere Benefizbuchaktion zu Gunsten der Österr. Flüchtlingshilfe beenden konnten. Es war eine erfolgreiche Aktion, bei der wir auch die Gelegenheit bekamen, viele nette Menschen kennenzulernen.
Uns war bewusst, dass das Thema „Flüchtlinge“, bei manchen negativ besetzt ist. Umso mehr freut uns, dass doch viele das Büchlein **„Wenn Märchen kleine Brücken bauen“** gegen eine Spende mit nach Hause genommen haben. Wir haben insgesamt **€ 13.725,-** gesammelt und 1231 Bücher verkauft. Die Produktion und das Verlegen des Buches, war eine Spende der Apotheke-Pottenstein. Die restlichen Bücher werden von uns an die SOS-Kinderdörfer und div. Jugendeinrichtungen verschenkt.

Wie bereits in den Aussendungen angekündigt, wurden die Spenden auf fünf gleiche Teile an die Hilfsorganisationen verteilt. Und so konnten wir gestern an: **Caritas**, **Diakonie**, **Volkshilfe**, **Rotes Kreuz** und **den Arbeiter-Samariterbund**, **je** eine Spende **von € 2.745,-** überweisen.
Ohne Ihre Unterstützung und die von Freunden, Vereinen und Firmen hätten wir das nicht geschafft. Die Organisation und der Vertrieb war eine große Herausforderung.
Unser besonderer Dank geht an unsere Freunde und u.a. an: Industrieellenvereinigung Wien, Fam. Huber/Pfadfindergruppe Bruck/Leitha, Ford Panny Gänserndorf, Hoanzl-Verlag Niavarani, Schaeffler-Austria, Ing. Werner Ulreich/Pfadfindergruppe Berndorf, Bücher Kral, Ordination Medicus Dr. Gerhard Hubmann, Dr. Peter Egger Pottenstein, Gemeinde Pottenstein, Sparkasse Pottenstein, Fa. Ökopharm, Ing. Walter Kling-Wr. Wasserwerk, Gärtnerei Gabesam, Brigitta Langer/SMZ-Ost, Apotheke zur hlg. Dreifaltigkeit Berndorf, 22., Seestadt-Apotheke, Raimund-Apotheke Pernitz, Hippolyt-Apotheke St. Pölten, Paracelsus-Apotheke Korneuburg, Schutzengel-Apotheke Ebensee, 20., Millennium-Apotheke, Stadtapotheke-Fürstenfeld, Edelweiß-Apotheke Vöklamarkt, Fürstenallee-Apotheke Salzburg. Wir können hier leider nicht alle Helfer namentlich nennen.

ALLEN SPENDERN EIN HERZLICHES DANKESCHÖN!

Poidl Bräu - „Bierheuriger kehrt zurück

Johanna Schlögl erbte 2012 den Betrieb von ihrem Bruder Leopold. Leopold Schlögl war Erfinder und Bierliebhaber und funktionierte den Betrieb seines Vaters, welcher damals Zahnräder, Spindeln usw. für die Textilindustrie produzierte, in die Privatbrauerei „Poidlbräu“ um.
Nun übergab Frau Johanna Schlögl das Steuer an Ihren Sohn Andreas.
Am 5. August 2016 wurde der Bierheurige eröffnet.
Zur Auswahl stehen 4 Sorten Bier und natürlich alles was zu einem Bierheurigen so dazu gehört.
Frau Bgm. Eva Baja-Wendl wünscht viel Erfolg!

Eröffnung Waschanlage - Max Colour Wash

Holzinger Presse

Die neu errichtete Selbstbedienungsanlage ist die modernste Waschanlage weit und breit.
Bei der feierlichen Eröffnung wurde die Waschanlage den anwesenden Personen an ihrem eigenen KFZ vorgeführt.
Neben der richtigen Einschulung wurden auch Hubschrauberrundflüge angeboten.

Bgm. Eva Baja-Wendl und Vizebgm. Daniel Prongratz wünschen Herrn Hönigsperger und allen Beteiligten alles Gute und viel Erfolg!

Holzinger Presse

Holzinger Presse

50-Jahr-Feier der Polytechnischen Schule in Pottenstein

Kaum zu glauben, aber wahr: es ist 50 Jahre her, dass der Schultyp „Polytechnikum“ aus der Taufe gehoben wurde!

Mittlerweile hat sich nicht nur der Name geändert, sondern auch das Programm. War der Schultyp bei seiner Schaffung als „Polytechnischer Lehrgang“ eher dazu gedacht, die neunjährige Schulpflicht zu vervollständigen, so ist er heute ein wesentliches Glied zwischen Schule und Arbeitswelt und hat die wichtige Aufgabe, die Jugend bestmöglich auf das Berufsleben vorzubereiten.

Dies gelang vor allem durch eine komplette Neugestaltung des Schultyps unter der Bezeichnung „Polytechnische Schule“. Die in den 90er Jahren erfolgte Umstrukturierung in verschiedene Fachbereiche und vor allem die Schaffung von modern ausgestatteten Werkstätten haben wesentlich zum Imagewandel beigetragen.

Heute zählt die PTS zu den modernsten Schulformen Österreichs. Viele richtungsweisende Errungenschaften wie Leistungsgruppen oder Berufspraktische Tage wurden zuerst im Poly entwickelt und erprobt und dann auf die anderen Schultypen übertragen.

Durch die gute Zusammenarbeit mit der regionalen Wirtschaft –den Großbetrieben genauso wie dem Mittelstand und den kleinen Gewerbetreibenden- hat sich die Polytechnische Schule als Sprungbrett für den Einstieg in das Berufsleben etabliert. Nicht selten wird aus einer ersten Berufspraxis eine Lehrstelle und in weiterer Folge ein qualifizierter Facharbeiter.

Wir wollen heuer im Rahmen einer kleinen Ausstellung die Entwicklung unserer Schule in diesem Zeitraum präsentieren.

Wir starten mit einer **Abendveranstaltung am Dienstag, dem 29. November**, bei der erfolgreiche Absolventen über ihren beruflichen Werdegang berichten werden. Gemischt mit musikalischen Darbietungen aus den letzten 5 Jahrzehnten wird es auch die Möglichkeit geben, die Ausstellung in der Ferdinand-Raimund-Halle zu besichtigen. Diese ist bis zum 1. Dezember geöffnet und frei zugänglich.

Wir wollen nicht nur den ehemaligen Schülern und Lehrern, sondern auch der breiten Öffentlichkeit Gelegenheit geben, sich über diese Schulform zu informieren.

Wir freuen uns jedenfalls auf ihr Kommen und versprechen einen unterhaltungsreichen Abend und viel Gelegenheit zum Staunen und Erinnern!

Weitere Informationen finden Sie zeitgerecht in der Lokalpresse!

Geburten		
Kohl Marcel	Lenz Dean	Irmak Enes
Hotca Iamin Cosmin	Rath Miriam	
Appel Patrick	Kamper Aiden	
† Todesfälle †		
Gritsch Josef	Schöndorfer Herbert	Berger Eva
Amcha Elfriede	Böck Franz	

MALEREI - TAPEZIERARBEITEN - SANDSTRAHLEN
FASSADENANSTRICHE – VOLLWÄRMESCHUTZ
BODENBELÄGE und VERLEGUNG

Erich Marker
Gesellschaft m. b. H. & Co. KG.

2563 Pottenstein
Bundesstraße 30

Tel.: 02672/87859
Fax: 02672/87882

office@malerei-marker.at

www.malerei-marker.at

6 Jahre Dorfladen Pottenstein

Holzinger Presse

Dorfladen
POTTENSTEIN
Anna Lauterböck & Wolfgang Lischka
2563 Pottenstein, Hauptplatz 2
Tel./Fax: 02672 / 8 26 03
www.Dorfladen-Pottenstein.at

Seit nunmehr 6 Jahren bietet der Dorfladen Produkte aus der Region an.
Das Verkaufslokal wurde vor kurzem von den Inhabern Wolfgang Lischka und Anna Lauterböck umgebaut.
Die Trafik als Hauptgeschäft wurde aufgelöst um noch mehr auf die regionalen Produkte eingehen zu können. Zeitschriften gibt es nach wie vor noch und passen gut in das bunte Allerlei. Die Produktpalette reicht von regionalen Produkten, über Sauerteigbrotsorten, frischem Gemüse & Obst bis hin zur Naturkosmetik und griechischen Produkten.

Bgm. Eva Baja-Wendl wünscht weiterhin einen guten Erfolg.

Friseursalon Engels-Schere

1 Jahr in Pottenstein

Bgm. Eva Baja-Wendl und Vizebgm. Daniel Pongratz gratulieren zum Jubiläum!

Holzinger Presse

Gratulation zum 90. Geburtstag
Hamza Kilinc

Gratulation zum 95. Geburtstag
Margarethe Fliessenschuh

Rudolf Slavik wurde von LH Dr. Erwin Pröll ausgezeichnet

Holzinger Presse

Holzinger Presse

Gertraud Kaiser ist Schulrätin

Poly-Lehrerin Gertraud Kaiser wurde anlässlich ihres Ruhestandes zur Schulrätin ernannt.

Gertraud Kaiser kam im Jahr 1978 als Lehrerin in die Polytechnische Schule Pottenstein.
Sie unterrichtete neben allen Hauptfächern auch die Fächer Tourismus und Dienstleistung.
Im Rahmen einer großen Feier wurde Sie in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet und gleichzeitig zur Schulrätin ernannt.

Frau Bgm. Eva Baja-Wendl wünscht alles Gute!

Verwaltungsübersicht der Marktgemeinde Pottenstein

Tel.: 02672/ 82424 Fax DW: 31 E-Mail: gemeinde@pottenstein.at

Öffnungszeiten Gemeindeamt
MO & FR: 07:00 – 12:00 Uhr DI: & MI 07:00 – 15:00 Uhr DO: keine Servicezeiten

Amtsleiter Andreas Hönigsberger (DW: 12) a.hoenigsberger@pottenstein.at
Leitung des Innen- u. Außendienst
Kanal-, Friedhofsangelegenheiten, Angelegenheiten Gemeindevorstands-, Gemeinderatssitzungen

Astrid Appel (DW: 14) a.appel@pottenstein.at
Amtskassa, Meldeamt, Buchhaltung, Steuern & Abgaben

Markus Prix (DW: 15) m.prix@pottenstein.at
Leitung Bauamt

Oliver Hoffer-Sanz (DW: 22) o.hoffer-sanz@pottenstein.at
Allgemeine Verwaltung

Öffnungszeiten Bürgerbüro & Post Partner Stelle
MO: & FR: 07:30 – 12:30 Uhr DI: 07:30 – 14:30 Uhr MI: 07:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:30 Uhr
DO: keine Servicezeiten

Amtsleiter-Stellvertreter Daniel Pongratz (DW: 32) d.pongratz@pottenstein.at
Bürgerbüro, Post Partner

Elisabeth Appel (DW: 34) e.appel@pottenstein.at
Bürgerbüro Allgemeine Verwaltung

Margit Slavik (DW: 36)
Post Partner

Öffnungszeiten PKG / Hausverwaltung
MO: , DI: & FR 08:00 – 12:00 Uhr MI: 08:00 – 12:00 Uhr und 15:00 – 18:30 Uhr
DO: keine Servicezeiten E-Mail: pkg@pottenstein.at

Doris Kirchberger, MA (DW: 11) d.kirchberger@pottenstein.at
Geschäftsführerin Pottensteiner Kommunalbetr. GmbH & Co. KG

Alexander Lössel (DW: 10) a.loessel@pottenstein.at
Allgemeine Verwaltung, Buchhaltung – Hausverwaltung

Standesamt- Staatsbürgerschaftsverband
MO: , DI: & FR 08:00 – 12:00 Uhr MI: 08:00 – 12:00 Uhr und 15:00 – 18:30 Uhr
DO: keine Servicezeiten

Doris Kirchberger. MA (DW: 11) d.kirchberger@pottenstein.at
Leitung Standesamt- und Staatsbürgerschaftsverband

Bianca Satter (DW: 13) b.satter@pottenstein.at
Standesamt- und Staatsbürgerschaftsverband

Gemeindeamt Pottenstein
1. Stock - Rathaus
Parteienverkehrszeiten:

Montag und Freitag von 7 - 12 Uhr
Dienstag und Mittwoch von 7 - 15 Uhr
Donnerstag kein Parteienverkehr!

Marktgemeinde Pottenstein
Hauptplatz 13, 2563 Pottenstein
Tel.: 02672/82424, Fax: 02672/82424-31
E-Mail: gemeinde@pottenstein.at
www.pottenstein.at

Sprechstunden der Bürgermeisterin:
Jeden Mittwoch von 18 bis 19 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung im Bürgerbüro (Erdgeschoß - Rathaus)

Öffnungszeiten Bürgerbüro & Post Partner Stelle
Erdgeschoß - Rathaus

Montag und Freitag von 7:30 – 12:30 Uhr
Dienstag von 7:30 – 14:30 Uhr
Mittwoch von 7:30 – 12 Uhr & 13 – 18:30 Uhr
DO: keine Servicezeiten

Bürgerbüro: 02672/82424 - 32
Postpartner: 02672/82424 - 36

Öffnungszeiten der Sammelstelle Marktgemeinde Pottenstein
DIREKT AM BAUHOF
am Uferweg

Jeden Freitag von 10:30 bis 12:30 Uhr
Jeden 1. Mittwoch im Monat von 15 bis 17 Uhr
Jeden 1. Samstag im Monat von 9 bis 11 Uhr

Öffnungszeiten PKG / Hausverwaltung & Standesamt- Staatsbürgerschaftsverband
1. Stock - Rathaus

Montag , Dienstag und Freitag von 8 – 12 Uhr
MI: 08:00 – 12:00 Uhr und 15:00 – 18:30 Uhr
DO: keine Servicezeiten

PKG: 02672/82424 - 11 oder - 10
StA & Stbvb: 02672/82424 - 13

Außenstelle der BH Baden:

Gemeinde Pottenstein:
jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat von 7:30 - 13 Uhr im Bürgerbüro, Erdgeschoss des Rathauses

Im Bürgerbüro können Sie u.a. folgende Angelegenheiten erledigen:

Müllsäckeverkauf, An-/Ab- und Änderungsmeldungen Mülltonnen
Hundesackerl, An-/Abmeldungen von Hunden
Sämtliche Anträge (Mindestsicherung, Sozialhilfe, Pflegegeld, etc.)
Heizkostenzuschuss
Wohnungsangelegenheiten / Antrag Wohnbeihilfe – Wohnzuschuss
Kindergartenangelegenheiten
Fundamt / Verlustanzeige
Anmeldung Strauchgutabfuhr
Ansuchen Wechselkennzeichen
Veranstaltungsanmeldung / Sperrzeitverkürzung
Reservierungen Raimundhalle, Biedermeiersaal, Herrenhaus
(Verleih von Sessel, Bühne, etc.)
Allgemeine Informationen Gemeindekurier (Inserate), Adventmarkt (Hüttenreservierung, etc.)

WOCHENENDDIENSTPLÄNE FÜR ÄRZTE

Oktober 2016

01.	Dr. Helmut NIEDERECKER	Berndorf	02672/82 666
02.	Dr. Peter PHILIPP	Berndorf	02672/82 355
08./09.	Dr. Orges FEZGA	Berndorf	02672/83 729
15./16.	Dr. Peter EGGER	Pottenstein	02672/85 303
22.	Dr. Orges FEZGA	Berndorf	02672/83 729
23.	Dr. Herbert WALZEL	Berndorf	02672/82 601
25./26.	Dr. Markus SOMMER	Berndorf	02672/87 795
29./30.	Dr. Max WUDY	Weißenbach	02674/86 130
31.	Dr. Friedrich IPOLT jun.	Altenmarkt	02673/23 84

November 2016

01.	Dr. Friedrich IPOLT jun.	Altenmarkt	02673/23 84
05.	Dr. Helmut NIEDERECKER	Berndorf	02672/82 666
06.	Dr. Alexandra HUTSTEINER	Kaumberg	02765/88 125
12./13.	Dr. Peter EGGER	Pottenstein	02672/85 303
19./20.	Dr. Max WUDY	Weißenbach	02674/86 130
26.	Dr. Friedrich IPOLT jun.	Altenmarkt	02673/23 84
27.	Dr. Herbert WALZEL	Berndorf	02672/82 601

Dezember 2016

03.	Dr. Markus SOMMER	Berndorf	02672/87 795
04.	Dr. Alexandra HUTSTEINER	Kaumberg	02765/88 125
07./08.	Dr. Helmut NIEDERECKER	Berndorf	02672/82 666
10./11.	Dr. Herbert WALZEL	Berndorf	02672/82 601
17.	Dr. Peter PHILIPP	Berndorf	02672/82 355
18.	Dr. Alexandra HUTSTEINER	Kaumberg	02765/88 125
24.	Dr. Max WUDY	Weißenbach	02674/86 130
25.	Dr. Markus SOMMER	Berndorf	02672/87 795
26.	Dr. Helmut NIEDERECKER	Berndorf	02672/82 666
31.	Dr. Peter PHILIPP	Berndorf	02672/82 355

Zahnarzt
Dr. Petra Stangl-Pusch, Hauptplatz 11
2563 Pottenstein, Tel.: 02672/88826

Psychologische Beratung
Dr. Marie-Luise Lehner, 0664/42 48 992
Klinisch psychologische Praxis
Mag. Julia Mahler-Hutter, 0664/3906616

Hauptplatz 11, 2563 Pottenstein

Ärztedienst Call - Center Nr.: 141

Gemeindearzt, Arzt für Allgemeinmedizin
ÖAK-Diplom Psychosoziale Medizin
ÖAK-Diplom Psychosomatische Medizin
Psychotherapie u.S.
Alle Kassen

Dr. Peter Egger, Hauptplatz 11, 2563 Pottenstein
Tel.: 02672/85303
Ordinationszeiten: Mo, Mi, Do, Fr 7 bis 11 Uhr
Mo, Do 16:30 - 19 Uhr

Bei Wochenenddienst von Dr. Peter Egger hat abwechselnd die Apotheke Berndorf und die Apotheke Pottenstein zusätzlich Dienst.
Der Wochenenddienst beginnt am Samstag um 7 Uhr und endet am Montag um 7 Uhr.

WOCHENENDDIENSTPLÄNE FÜR ZAHNÄRZTE

Jeweils von 9:00 bis 13:00 Uhr

Oktober 2016

01/.02.	Dr. Walter HACKER	Pottendorf, Wiener Straße 3	02623/73585
08./09.	Dr. Walter HACKER	Pottendorf, Wiener Straße 3	02623/73585
15./16.	Dr. Johannes FORSTER	Berndorf, Albertstraße 6	02672/82294
22./23.	Dr. Karl HAUSENBERGER	Mödling, Schöffelplatz 3	02236/23335
26.	Dr. Irmgard HOPP	Wr. Neustadt, Kollonitschgasse 1	02622/29109
29./30.	Dr. Michael BAYER	Sollenau, Pachergasse 6	02628/47770

November 2016

01.	Dr. Sylvia AIXBERGER	Bad Vöslau, Hauptstraße 24	02252/76574
05./06.	Dr. Karin DOSTI	Pottendorf, Marktplatz 5	02623/73853
12./13.	DDr. Marzieh SOHRABI	Guntramsdorf, Hautpstr. 57a	02236/52292
19./20.	Dr. Michael PAUR	Gloggnitz, Hauptstraße 15	02662/42664
26./27.	Dr. Asghar REZWAN	Felixdorf, Fabriksgasse 10	02628/65757

Dezember 2016

03./04.	MR Dr. Roland MERICH	Wr. Neudorf, Reisenbauer Ring 1/1/3	02236/46952
08.	Dr. Renate PUCHNER	Neunkirchen, Hauptplatz 8-9	02635/71100
10./11.	Dr. Peter OEDENDORFER	Kottingbrunn, Wr. Neustädter Straße 23	02252/76997
17./18.	Dr. Julia Teresa BERGER	Günselsdorf, Teesdorferstr. 15	02256/64441
24./25./26.	Dr. Sandra NEY	Wr. Neustadt, Schneebergg. 90	02622/22929
31.	Dr. Ulrike OHLMS	Sollenau, Wr. Neustädter Str. 103	02628/62316

Apothekendienstliste

	Apotheke zur hl. Dreifaltigkeit, Hainfelderstr. 14, Berndorf (02672/82224)
	Apotheke zum Erlöser, Hochstraße 25, Bad Vöslau (02252/76285)
	Apotheke zum hl. Antonius, Hainfelderstraße 5, Pottenstein (02672/82426)
	Kur-Apotheke, Badnerstraße 12, Bad Vöslau (02252/70406)
	Apotheke zum heilsamen Brunnen, Südbahnstr. 7, Leobersdorf (02256/62359)
	Paracelsus-Apotheke, Schimmelgasse 2, Enzesfeld (02256/81242)
	Apotheeke, Wr. Neustädter Straße 32b, Teesdorf (02253/80540)
	Schloß-Apotheke, Hauptstraße 13, Kottingbrunn (02252/74960)

SEPTEMBER					OKTOBER						NOVEMBER					DEZEMBER				
35	36	37	38	39	39	40	41	42	43	44	44	45	46	47	48	48	49	50	51	52
	5	12	19	26		3	10	17	24	31		7	14	21	28		5	12	19	26
	6	13	20	27		4	11	18	25		1	8	15	22	29		6	13	20	27
	7	14	21	28		5	12	19	26		2	9	16	23	30		7	14	21	28
1	8	15	22	29		6	13	20	27		3	10	17	24		1	8	15	22	29
2	9	16	23	30		7	14	21	28		4	11	18	25		2	9	16	23	30
3	10	17	24		1	8	15	22	29		5	12	19	26		3	10	17	24	31
4	11	18	25		2	9	16	23	30		6	13	20	27		4	11	18	25	

Hautärztin
Dr. Angelika Stockreiter
John F. Kennedyplatz 2
2560 Berndorf
Tel.: 0664/73513793

Urologe & Androloge
Dr. Martin Vorauer
John F. Kennedyplatz 2
2560 Berndorf
Tel.: 02672/83830

Gynäkologe
Dr. Hans Peter Stiegler
John F. Kennedyplatz 2
2560 Berndorf
Tel.: 02672/81280

Augenarzt
Dr. Monika Weidinger
Hernsteinerstraße 17
2560 Berndorf
Tel.: 02672/81170

Datum	Zeit	Veranstaltungsort	Bezeichnung	Veranstalter
04.10.2016	15 - 18 Uhr	Altes Herrenhaus	TREFF BEI UNS	Sozialombud MGP
05.10.2016	16 Uhr	Gasthaus Riegler	5. Seniorentreff	Seniorenbund Pottenstein/Fahrafeld
08.10.2016	19 Uhr	Altes Herrenhaus	"2. Teil Südamerika: mit dem Motorrad durch Peru, Bolivien und Kolumbien"	Kulturforum Pottenstein
18.10.2016	15 - 18 Uhr	Altes Herrenhaus	TREFF BEI UNS	Sozialombud MGP
23.10.2016	11 Uhr	Leopold figl Vereinsheim	Strudelheuriger	ÖVP Frauenbewegung Pottenstein/Fahrafeld
26.10.2016	17 Uhr	Gasthaus Riegler	Volkstanzfest	VTG Pottenstein
02.11.2016		Pfarrkirche Pottenstein	"Requiem von Lagrange"	Männergesangsverein Pottenstein
04.11.2016	18 Uhr	Altes Herrenhaus	Annemarie Baurecht - Vernissage und Ausstellung "Aquarelle"	Kulturforum Pottenstein
05.11.2016	15 - 18 Uhr	Altes Herrenhaus	Annemarie Baurecht - Vernissage und Ausstellung "Aquarelle"	Kulturforum Pottenstein
05.11.2016	16 Uhr	Altes Herrenhaus	Literaturcafe: "Kaiserlich-Königlich im Triestingtal"	Kulturforum Pottenstein
06.11.2016	18 Uhr	Altes Herrenhaus	Annemarie Baurecht - Vernissage und Ausstellung "Aquarelle"	Kulturforum Pottenstein
09.11.2016	16 Uhr	Gasthaus Riegler	6. Seniorentreff	Seniorenbund Pottenstein/Fahrafeld
10.11.2016	18 Uhr	Leopold Figl Vereinsheim	Laternenumzug - Treffpunkt am Kirchenplatz	ÖVP Frauenbewegung Pottenstein/Fahrafeld
15.11.2016	15 - 18 Uhr	Altes Herrenhaus	TREFF BEI UNS	Sozialombud MGP
19.11.2016	19:30	Altes Herrenhaus	Peter Svensson und seine SchülerInnen Opern und Operetten-Leckerbissen	Kulturforum Pottenstein
26.11.2016	18 Uhr		Seniorenmesse	Seniorenbund Pottenstein/Fahrafeld
07.12.2016	16 Uhr		Adventfeier, Jahresabschluss	Seniorenbund Pottenstein/Fahrafeld
10.12.2016		Hauptplatz, Pottenstein	Adventmarkt	Marktgemeinde Pottenstein
11.12.2016		Hauptplatz, Pottenstein	Adventmarkt	Marktgemeinde Pottenstein
17.12.2016	19 Uhr	Altes Herrenhaus	Margarete Weiss - Lesung ihrer Gedichte mit Musikbegleitung "Einstimmung zum Weihnachtsfest"	Kulturforum Pottenstein
18.12.2016		Pfarrkirche Pottenstein	Adventkonzert	Männergesangsverein Pottenstein

Sprechtage der PVA Baden

Jeden Mo & Do von 8 bis 11:30 Uhr & 12:30 bis 14 Uhr in der Gebietskrankenkasse Baden, Vöslauer Straße 14, 2500 Baden

EVN STÖRUNGSNUMMER

02672/84117 oder
e-Mail: lichtservice.pottenstein@evn.at

Tierärzte in Pottenstein

Dr. Andrea Dobretsberger & Dr. Karin Strasser
Gutensteinerstraße 1, Tel.: 02672/88788

GVA Baden

2441 Mitterndorf/Fischa, Schulweg 6
Entsorgungsprobleme und Müllbehälterbestellungen unter 02234/74151 an den Gemeindeverband für Abfallbeseitigung.

AMS Baden

Öffnungszeiten:
Mo - Do: 7:30 - 16:00 & Fr von 7:30 - 13:00 Uhr
Tel: (02252) 201 Fax: (02252) 201 177
Josefsplatz 7, 2500 Baden

Bürgerbüro der BH Baden in Baden

Geöffnet von Montag - Freitag von 8 bis 12 Uhr und am Dienstag zusätzlich von 16 bis 19 Uhr.
Erreichbar auch unter Tel.: 02252/9025-22130 oder E-Mail: post.bhbn@noel.gv.at

Leistungen: Lenkerberechtigungen - ausgenommen Entzüge, Parkausweis für Behinderte, Sturzhelm– und Gurtenbefreiungen, Übungs– und Ausbildungsfahrten L17 Mopedausweise, Reisedokumente, Identitätskarte, Zahlungsverkehr

WLV - Wasserleitungsverband der Triestingtal- und Südbahngemeinden

WLV Zentrale:
A - 2540 Bad Vöslau, Badnerstraße 88
Telefonnummer: 02252 / 76 273 - 0
Faxnummer: 02252 / 76 167 DW 44

Montag bis Donnerstag von 7 Uhr bis 15 Uhr 30
Freitag von 7 Uhr bis 11 Uhr 30

Email: wlv@wlv-voeslau.at

Männergesangsverein Pottenstein aktuell

Herzliche Gratulation

unserem geschätzten Chormeister Gerald Enzinger und seiner lieben Gattin Ute zur **„Goldenen Hochzeit"!**

Noch viele schöne gemeinsame Jahre sowie Glück und Gesundheit für das Jubelpaar und seine Familie wünschen die Sangesbrüder des MGV Pottenstein.

Ein weiteres **„50-Jahre-Jubiläum"** feiert Gerald Enzinger Im kommenden Jahr 2017: Er leitet seit einem halben Jahrhundert erfolgreich und unentgeltlich den Männergesangsverein Pottenstein und ist in dieser Zeit ein unverzichtbarer Mitgestalter des Pottensteiner Kulturlebens geworden.

Vorschau: 2.11. 2016: **„Requiem von Lagrange"** in der Pfarrkirche Pottenstein
18.12.2016: **Adventkonzert** in der Pfarrkirche Pottenstein

IPPON VEREIN FÜR BEWEGUNG UND BILDUNG

Jiu Jitsu – waffenlose Selbstverteidigung

In diesem von den japanischenn Samurai stammende komplexen Kampfsystem werden Schlag- und Tritttechniken, Wurf- und Hebeltechniken, sowie eine umfassende Fallschule gelehrt. Jiu Jitsu ist wegen seiner Vielseitigkeit ein hervorragendes Koordinations- und Reaktionstraining für alle Altersgruppen. Das Training kräftigt die Muskulatur und stärkt das Selbstvertrauen und die Selbstsicherheit. **Klingt interessant?**

kostenloses Schnuppertraining

– im ganzen Monat September !!

Training ab Dienstag den 6. September 2016

Keine Vorkenntnisse notwendig. Auch für Quer- oder Wiedereinsteiger.

Training:	jeweils Dienstag und Freitag
Kinder 5 bis 10 Jahre	17:00 - 18:00
Kinder - Jugendliche bis 14 Jahre	18:00 - 19:15
Erwachsene - Jugendliche ab 14	19:30 - 21:00

Halbjahres-Mitgliedsbeitrag: Erwachsene: EUR 75
Schüler und Jugendliche: EUR 60

Erster Werte- und Orientierungskurs in Pottenstein

Der Österreichische Integrationsfonds führte am 25. und 26. August in Pottenstein Werte- und Orientierungskurse für Asylberechtigte und Asylwerber durch. Von Altenmarkt bis Unterwaltersdorf kamen die 54 Teilnehmerinnen und Teilnehmer. Integrationstrainer Zaky El–Sarag mit Unterstützung der Dolmetscherin Nasrin Al-Bermany für Arabisch sowie des Dolmetschers Mustafa Muhammad für Farsi informierten über österreichische Gesetze, in unserem Land übliche Umgangsformen, Frauen- und Kinderrechte, Familie, Arbeitssuche u.v.m. Die Marktgemeinde Pottenstein stellte für die beiden Kurstage Räumlichkeiten im Schulgebäude zur Verfügung. Für das leibliche Wohl aller Beteiligten sorgten die Grünen Pottenstein-Fahrafeld. Die Teilnehmer äußerten großes Interesse an weiteren Einblicken in österreichische Geschichte und Gesellschaft.

© INFO GRUENE POTTENSTEIN-FAHRAFELD:

© Copyright-Info:

Fotografin: Susanne Lambropoulos

Personen: GR. Dr. Eva Schütz (Die Grünen Pottenstein-Fahrafeld), li. außen, stehend, Zaky El–Sarag (Integrations-trainer des Öster-reichischen Integrations-fonds), re. außen

Details: GR. Dr. Eva Schütz und Integrationstrainer Zaky El-Sarag mit einer Teilnehmergruppe an den Werte und Orientierungskursen in Pottenstein.

TEERAG-ASDAG
powered by PORR
Teerag-Asdag AG
Niederlassung Niederösterreich / Baugebiet Pfaffstätten
2511 Pfaffstätten, Josefsthalerstraße 69
Tel.: +43 (0) 50 626 - 2465
Mobil: +43 (0) 664 626 2461
www.teerag-asdag.at

Redaktions-schluss

29. Nov. 2016

STAATSMEISTERSCHAFTSLAUF IM OLDTIMERSPORT ZU GAST IN POTTENSTEIN

Am Samstag, den 2.7.2016 war der gesperrte Hauptplatz in Pottenstein wieder Zentrum im österreichischen Oldtimersport.
Ab 15 Uhr erreichten 70 Teams mit ihren eindrucksvollen Oldtimern den Etappenort um im Zuge der HÖLLENTAL-CLASSIC, einem Lauf zur österreichischen Staatsmeisterschaft, den GRAND-PRIX DER SPARKASSE POTTENSTEIN zu absolvieren und die Sieger zu ermitteln.
Die Aufgabenstellung war alles andere als einfach:
5 Lichtschranken mussten zu jeweils vorgegebenen Zeiten punktgenau durchfahren werden. Die Abweichungen von den Idealzeiten wurden auf 1/100 Sekunden gemessen, wobei jede 1/100 sec. 1 Strafpunkt bedeutet.
Danach standen die Sieger fest:

1.Platz	STUMPF/RIEDL auf CHEVROLET CORVETTE	mit 11 Punkten
2.Platz	LANDERL/RAGOWSKY auf VOLVO mit	mit 23 Punkten
3.Platz	SCHRAUT/SCHRAUT auf LANCIA FULVIA mit	mit 30 Punkten

Die Veranstaltung war ein voller Erfolg – ab 13 Uhr unterhielt Thomas Hayden mit seiner Band DE ZWA UND I die Gäste musikalisch. Der Oldtimerclub Pottenstein sorgte für das leibliche Wohl. Neben frisch Gegrilltem und kalten Getränken gab es auch ausreichend Kaffee und Kuchen - selbstgemacht von den Damen des Clubs.

Abschließend noch die TOP 10 der Gesamtwertung dieser Oldtimerrallye:

1.Platz	SCHLAGER/SCHLAGER auf TOYOTA CELICA, Baujahr 1972
2.Platz	WEITHALER/KLOSSOVA auf SKODA 1000, Baujahr 1964
3.Platz	LANDER/RAGOWSKY auf VOLVO, Baujahr 1968
4.Platz	HEMMELMAYER/HORETH auf PUCH 500, Baujahr1960
5.Platz	BERGER/HOLLY-BERGER auf BMW 2002, Baujahr 1975
6.Platz	BRANDT/SCHRETTER auf ALFA-ROMEO, Baujahr 1971
7.Platz	FISCHER/SCHÄTZINGER auf PORSCHE 911, Baujahr 1979
8.Platz	PUNGERSEK/GASSNER auf DATSUN 240Z, Baujahr 1972
9.Platz	BAILER/BAILER auf VOLVO, Baujahr 1966
10.Platz	BROWN-ROLLFINKE/BROWN auf JAGUAR E-TYPE, Baujahr 1966

M. Berger

Johannes Lechner Installationen KG
Gas - Wasser - Heizung - Lüftung
Hainfelderstraße 72
2564 Fahrafeld
0664 | 541 19 17

Zivilschutz in ÖSTERREICH

BM.I
BUNDESMINISTERIUM FÜR INNERES

Für Ihre Sicherheit

Zivilschutz-Probealarm

in ganz Österreich

am Samstag, 1. Oktober 2016, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Österreich verfügt über ein flächendeckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.000 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein

österreichweiter Zivilschutz-Probealarm

durchgeführt.

Bedeutung der Signale

Sirenenprobe

15 Sekunden

Warnung

3 Minuten gleich bleibender Dauerton

Herannahende Gefahr!
Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.
Am 1. Oktober nur Probealarm!

Alarm

1 Minute auf- und abschwellender Heulton

Gefahr!
Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.
Am 1. Oktober nur Probealarm!

Entwarnung

1 Minute gleich bleibender Dauerton

Ende der Gefahr!
Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten.
Am 1. Oktober nur Probealarm!

Achtung: Keine Notrufnummern blockieren!

NÖ Zivilschutzverband - Ihr kompetenter Partner in Fragen der Sicherheit

ELEKTRO DÖRFLINGER

ELEKTRO DÖRFLINGER KG
2563 POTTENSTEIN, HAINFELDER STRASSE 34
Tel.: 02672/ 82459 Mobil: 0664/ 3539784 Fax: 02672/ 84437
Email office@elekto-doerflinger.com Homepage www.elektro-doerflinger.com

Elektroinstallation
Blitzschutzbau
Alarmanlagen
Klimaanlagen

Radio - Fernsehen
Satanlagen
Photovoltaik

Maler- & Bodenlegerbetrieb
HACKER
Ges.m.b.H.
Malerei • Anstrich • Fassaden
Bodenbeläge • Verlegung • Reinigung
Vollwärmeschutz
2563 Pottenstein • Hainfelderstr. 13
02672 / 826 21 www.malerei-hacker.at
e-mail: malerbetrieb.m.hacker@aon.at

NÖ Heckentag 5. Nov. 2016

Bunt, vielfältig, kreativ

So wird es heuer am NÖ Heckentag. Ein spezielles Angebot an garantiert heimischen Schmetterlingsgehölzen bringt Ihnen bezaubernde Flatterfreunde in den Garten und die „Do it yourself"-Hecke bietet ganz besondere Sträucher für kleine und große Handwerker.

Als wichtige Futterpflanze der Raupe des Zitronenfalters und gleichzeitig Wildgehölz des Jahres 2016 wartet der Kreuzdorn auf ein feines Plätzchen in Ihrem Garten. Und die weiße Blütenpracht der Schlehe bietet mit ihrem Nektar Nahrung für über 100 Tag- und Nachtfalterarten. Die handwerklich Kreativen können sich über die Neuauflage der „Do it yourself"-Hecke freuen, hier gibt's zu den Gehölzen auch gleich die Bastelanleitungen für Weidenpfeiferl & Co dazu.

Außerdem warten wie immer über 60 weitere heimische Baum- und Straucharten sowie zahlreiche einjährige Obstveredelungen auf ein neues Zuhause in Ihrem Garten.

Nutzen Sie diese einzigartige Möglichkeit!

5. November von 9–14 Uhr

An 8 Ausgabestandorten
Amstetten, Etzmannsdorf am Kamp, Merkengersch, Mödling, Pitten, Poysdorf, Pyhra bei St. Pölten und Tulln

Bestellen Sie
- online auf **www.heckentag.at**
- mit Bestellschein per Post oder Fax

Infos und Bestellscheine
Hecken-Telefon 02952/4344-830 (9–16 Uhr)
office@heckentag.at, www.heckentag.at

Bestellfrist:
29. August bis 12. Oktober 2016

www.heckentag.at

MIT UNTERSTÜTZUNG DES LANDES NIEDERÖSTERREICH UND DER EUROPÄISCHEN UNION
LE 14-20
Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums: Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete

PFLEGE UND BETREUUNG
- Heimhilfe, Hauskrankenpflege (förderbar durchs Land NÖ)
- Kurzzeitpflege
- Hilfestellung bei Pflegegeldantrag
- Hilfe im Alltag, Besuchsdienst, Rufhilfe
- Pflegebetten und Pflegebehelfe

PFLEGEHOTLINE 0664 / 621 49 25

Aus Liebe zum Menschen. ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ NIEDERÖSTERREICH

Bestattung KLEINHAPPEL OG

Unser Unternehmen steht im Trauerfall mit Rat und Hilfe zu Ihrer Verfügung.

Wir begleiten Sie persönlich mit Herz und Gefühl beim Abschied von Ihren Angehörigen und stehen Ihnen beratend zur Seite.

Hainfelder Straße 12 • 2560 Berndorf
Tel.: 02672/82 338
info@bestattung-kleinhappel.at
www.bestattung-kleinhappel.at

Im Trauerfall rund um die Uhr für Sie erreichbar!

FREIWILLIGE FEUERWEHR POTTENSTEIN
Abschnittsfeuerwehrkommando Pottenstein | Bezirksfeuerwehrkommando Baden

Feuerwehr absolviert Ausbildungsprüfung

Das erste Halbjahr 2016 stand für die Kameraden der Feuerwehr Pottenstein ganz im Zeichen der Ausbildungsprüfung. Neben dem herkömmlichen Feuerwehralltag war das gesteckte Ziel das Erreichen des begehrten Atemschutzleistungsabzeichens. Nach monatelangem intensivem Training stellten sich insgesamt vier Trupps zu je vier Mann der Herausforderung, bei der im Stationsbetrieb mehrere Situationen eines fiktiven Atemschutzeinsatzes durchlaufen werden mussten. Ein Trupp trat in der Leistungsstufe "Bronze" an. Die weiteren Kameraden, die bereits vor zwei Jahren diese Stufe erreichten, erweiterten ihre Kenntnis in der "Silber"-Prüfung.

Unter den strengen Augen des Bewertungsteams meisterten die Atemschutzträger alle die ihnen gestellten Aufgaben. Natürlich ist bei dieser Prüfung nicht nur der sportliche Gedanke im Vordergrund, es soll für den Ernstfall ein effektiveres Arbeiten mit dem Gerät trainiert und verinnerlicht werden.

Ein weiterer Ausbildungsschwerpunkt war nun, nach nur fünf Wochen Übungszeit, das Leistungsabzeichen "Technischer Einsatz" in der Wertungsstufe Bronze. Hier galt es, im vorgegebenen Zeitfenster, einen angenommenen Verkehrsunfall mit eingeklemmten Personen zu bewältigen, sowie den hierfür vorgeschriebenen Brandschutz zu errichten. Die beiden Gruppen, die zur Prüfung antraten, absolvierten und bestanden die geforderten Aufgaben jeweils ohne Fehlerpunkte.

Bei dieser Prüfung geht es nicht um das Erreichen von Bestzeiten. Vielmehr gilt das Augenmerk auf die richtige Handhabung und die Festigung der Arbeitsabläufe im technischen Einsatz unter der Verwendung des hydraulischen Rettungssatzes und der Errichtung eines Brandschutzes. Bestandteil der Ausbildung ist auch die Kenntnis der "Ersten Hilfe" im Umgang mit verletzten Personen sowie die "Gerätekunde", bei der diverse Einsatzgeräte in genauer Position bei geschlossenen Laderaumtüren im Fahrzeug gefunden und deren Verwendungszweck beschrieben werden muss. Nicht zu vergessen ist der Aspekt, dass die Zusammenarbeit und die Kameradschaft unter den Mitgliedern dabei verstärkt und gefestigt wird.

Weitere Infos zu unseren Aktivitäten finden Sie unter **www.feuerwehr-pottenstein.at**

ATC Pottenstein

Die Landesliga Mannschaft des ATC Pottenstein bedankt sich bei der Gemeinde und der Sparkasse Pottenstein für die finanzielle Unterstützung.

Redaktions-schluss

29. Nov. 2016

M. GRABNER
BAUMEISTER
Planung, Bauführung und Baustoffe
2563 POTTENSTEIN, Schlattengasse 8
Tel. 02672 – 85450, Fax 02672 – 85450 – 9
www.grabnerbau.at, email: grabnerbau@aon.at

REISCHER
TV-SERVICE
ANTENNENBAU
ELEKTRO-INSTALLATIONEN
2563 POTTENSTEIN ☎02672/ 88800 85433

Sportunion Pottenstein

Top-Auftakt für die Pottensteiner Leichtathleten bei den Österreichischen U16 und U20 Meisterschaften am 10. und 11. September in Innsbruck. Gleich 2 Meistertitel, einmal im Stabhochsprung und einmal im Hürdenlauf konnten schon am ersten Tag der Wettkämpfe eingefahren werden.

(Innsbruck, 11.9..2016) Ein grandioser Wettkampf geht dieses Wochenende in Innsbruck über die Bühne. Und die Pottensteiner konnten bereits am ersten Tag voll auftrumpfen.

Michael Rauscher siegt in einem fantastischen 100-Meter-Hürdenlauf mit einer fabelhaften Zeit von 13,69 Sekunden und mehr als einer halben Sekunde Vorsprung vor Daiyehan Nichols-Bardi (Union St.Pölten) und Manuel Darazs (SVS Leichtathletik). Er holt sich damit den österr. U16 Meistertitel und die Goldmedaille.

Rauscher nach dem Rennen: *„Ich bin vorsichtig gestartet, da ich keinen Fehlstart riskieren wollte. Im Verlauf des Rennens fand ich immer besser in den Rhythmus. Die letzten 3-4 Hürden waren fast perfekt, dadurch könnte ich eine super neue persönliche Bestleistung laufen und den Titel holen. Ich habe mich total über die Zeit und die Goldene gefreut.“*

Favorit im U16-Stabhochsprung war der **Berndorfer Oliver Latzelsberger**, der für die Union Pottenstein startet. Und er wurde seine Favoritenrolle auch gerecht. Mit 4,40 Metern holt auch er sich den österr. Meistertitel und die Goldmedaille in Innsbruck. Sein Vorsprung auf den Zweitplatzierten Daniel Bertschler (Raiffeisen TS Gisingen) betrug sage und schreibe 70 Zentimeter. Platz 3 errang Leo Lasch (TGW Zehnkampf-Union).

Latzelsberger erfreut über den Titel: *„Ich war von Anfang an voll motiviert und bin echt gut gestartet. Die ersten drei Höhen im ersten Versuch. Leider bin ich an den 4,60m knapp gescheitert. Heute hätte ich gerne drei weitere Versuche gehabt. Ich freue mich aber die heurige Entwicklung und über den Titel.“*

Pottensteins Trainer Martin Latzelsberger resümiert erfreut über den ersten Tag: *„Michael und Oliver hatten jeweils in Stabhochsprung und im Hürdenlauf Medaillenchancen. Da die zwei Disziplinen fast eitgleich waren, haben wir uns entschieden sie nur in einem Bewerb starten zu lassen. Die Vorstellung der zwei Burschen gab uns recht. Die zwei Bronzemedaillen waren noch eine Draufgabe. Wir sind gespannt wie der zweite Tag verläuft.“*

Als Draufgabe errang Michael Rauscher die Bronzemedaille im Weitsprung (5,97m) und Oliver Latzelsberger im Diskuswurf (44,78m)

Links: www.upo-la.sportunion.at www.oelv.at www.facebook.com/sportunionpottenstein

© Sportunion Pottenstein

VMVO
Versicherungsmakler
VOLKER OTTO
A-2563 Pottenstein, Parkstraße 8
Handy 0664-3254255
Tel. 02672-87232, Fax 02672-87232
e-mail VMVO@Netway.at
Tel. 02672-87232, Fax 02672-87232
e-mail VMVO@Netway.at

KANALSERVICE TEUREZBACHER GmbH
Mobil 0664/32 18 199
www.teurezbacher.at
info@teurezbacher.at
2551 Enzesfeld
Birkengasse 3
Tel. 02256/81526
Fax 02256/81526-13

Redaktions-schluss für die nächste Ausgabe

29. Nov. 2016

Impressum: Medieninhaber und Verleger Marktgemeinde Pottenstein, 2563 Pottenstein, Hauptplatz 13;
Hersteller Offset 3000 Druck– und Endverarbeitung GmbH, 7035 Steinbrunn, Industriegelände 10;
Layout & Gestaltung: Marktgemeinde Pottenstein, 2563 Pottenstein, Hauptplatz 13; Mail: o.sanz@pottenstein.at;
Verantwortlich: Marktgemeinde Pottenstein, 2563 Pottenstein, Hauptplatz 13; ausgenommen mit dem Namen des Verfassers gekennzeichnete Beiträge.

Gedenkveranstaltung - 180. Todestag Ferdinand Raimund

Holzinger Presse

Holzinger Presse

Holzinger Presse

Holzinger Presse

PLANEN. BAUEN. WOHLFÜHLEN.

Infos: GEWOG Arthur Krupp Ges.m.b.H.
2560 Berndorf, Neugasse 11, Frau Petra Zwölfer
E-Mail: p.zwoelfer@wiensued.at

www.wiensued.at
02672 82 340

LUX BAU

Lebgut Neusiedl

Neubau von 4 Passivhäusern in 2560 Neusiedl bei Hernstein

- Wohnnutzfläche 149 m²
- Passivhaus mit Wärmepumpe und Komfortlüftung
- sehr niedrige Energiekosten
- Landesförderung ab € 40.000,-
- Fixpreisgarantie
- Kauf direkt vom Bauträger

Nähere Informationen:
+43 2764 2695
www.luxbau.at

klimaaktiv Partner

Wir bauen sie glücklich!